

# DELIRIO JUVENIL POR RAPHAEL



## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Martes 29 de Octubre de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — N.º 18.593

Carabineros se vio en duros aprietos para contener a la multitud que ayer tributo bulliciosa recepción al cantante español. Los cordones policiales resultaron ineficaces cuando los miles de admiradores del ídolo se percataron de su presencia. Más tarde, al aparecer Raphael en uno de los balcones del hotel, el entusiasmo se transforma en delirio. El cantante no eludió, en ningún momento, el peligroso fervor de sus admiradores. El grabado muestra tres aspectos de la recepción al cantante.

*Al pisar tierra chilena  
quiero que el diario La  
Nación sea portada de  
mis mejores saludos para  
los goyes y pueblos de  
Chile de cuyos demostracion  
de cariño estoy realmente  
agradecido. Raphael*



VASION TRIBUTARIA  
OR E\$ 40.000.000  
ESCUBIERTA EN ARICA

GANJEE 3 EJEMPLARES  
DE "LA NACION" POR UN  
ESTRATO DE RAPHAEL  
TODO COLOR!!!

GANE UN  
MILLON  
SEMANAL

CUPON HIPICO  
Estos son los ganadores de los correos que se indican:  
señálelos solamente con su número

EL ENSAYO 14  
PADDOK STAKES 1  
ULTIMA CARRERA 12

Luis Velozquez 1  
CARNET 1419116 5760

LOS DOS  
PRIMEROS  
MILLONARIOS  
DEL  
CONCURSO  
HIPICO  
DE  
"LA NACION"

<b>CUPON</b>	
CLUB HIPICO	
Estos serán los ganadores de las carreras que se indican: (señálelos solamente con su número)	
EL ENSAYO	14
PADDOK STAKES	1
ULTIMA CARRERA	12
NOMBRE <u>C B B</u>	
CARNET <u>48 4716</u>	



Cinco heridos, un semáforo destruido y otros cuantiosos daños materiales, quedaron al chocar en la mañana de ayer, en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Maipú, un carro bomba de la 12a. Compañía con el automóvil K.H. 632, que manejaba Sergio Ahumada Otero. En este espectacular choque, del cual los grabados muestran dos aspectos, el carro bomba perdió la dirección. y, a su vez, embistió a un taxi que estaba estacionado.

Descendió nave no tripulada:

**SOYUZ-3 SIGUE EN ORBITA**

**GANE UN MILLON SEMANAL**

**CUPON**

**CLUB HIPICO**  
3 DE NOVIEMBRE 1968

Estos serán los ganadores de las carreras que se indican: señálelos solamente con su número

**3<sup>RA</sup> CARRERA**



**5<sup>TA</sup> CARRERA**



**11<sup>TA</sup> CARRERA**



**NOMBRE** \_\_\_\_\_

**CARNET** \_\_\_\_\_

Envíe este cupón a Casilla 81-D o tráigalo a Agustinas 1269, 1er. piso, hasta las 21 horas del sábado 26. Si lo manda por Correo, hágalo con tiempo.

**BASES DEL CONCURSO**

- 1º LA NACION concederá un premio único de E\$ 1.000 (mil escudos) semanales a quien acierte los ganadores de las tres carreras señaladas en el Cupón Hipico que se publicará diariamente.
- 2º La recepción de cupones se hará en un buzón ubicado en el primer piso de LA NACION hasta las 21 horas del día sábado. Los cupones podrán ser enviados igualmente por Correo, tomando en cuenta solamente aquéllos que lleguen a la Casilla 81-D hasta las 11 horas del domingo.
- 3º En caso de que haya un empate en los aciertos entre dos o más concursantes habrá dos alternativas: a) el premio se decidirá por sorteo, y b) el premio se repartirá entre quienes hayan acertado. Ambas decisiones deberán ser tomadas por los propios concursantes y por la UNANIMIDAD de los presentes.
- 4º El premio se entregará los miércoles de cada semana, a las 18 horas, en Agustinas 1269, 4º piso Sección Hipica. Para cobrar el premio será preciso traer el carnet de identidad.
- 5º Si ningún cupón trae una fórmula exacta el premio se agregará al de la semana siguiente.

**Evasión Tributaria por**

**E\$ 40.000.000 en Arica**

Una evasión tributaria por más de 40 millones de escudos, es decir, más de 40 mil millones de pesos, fue descubierta en Arica por el Grupo Móvil de la Policía Aduanera No. 2 de Arica, y afecta a la planta de armadura de automóviles, "Manufacturas Nun y German S.A.C.I.".

En la producción de automóviles, esta firma debía integrar un 40 por ciento de repuestos y piezas nacionales, además de la mitad de obra nacional incorporada a la armadura de vehículo respectivo, el 82 por ciento restante viene del exterior de otros países latinoamericanos integrantes de la ALALCO. Pues bien, operaban en la siguiente forma: Importaban repuestos con reembolso y en la Aduana declaraban por ejemplo que eran reembolsos para armar 1.000 automóviles, pero venían repuestos para

#### POSTULANTES

#### A.U. DE CHILE

El viernes 8 de noviembre vence el plazo dado por la Universidad de Chile para la recepción de las listas que deben enviar los establecimientos de educación secundaria con los nombres de los postulantes para 1969.

La Oficina de Selección de la U. de Chile ha hecho hincapié, que con motivo de la extensión del año escolar hasta fines de enero, es conveniente que los jefes de plantel y los alumnos se informen oportunamente en sus oficinas sobre estas materias.

## Presupuesto de Acuerdo con su Reforma Tendrá la UTE

Los alumnos aceptan

Aceptar la proposición del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, de crear una Comisión Tripartita integrada por representantes del Ministerio de Educación, de las autoridades de la Universidad Técnica y del movimiento estudiantil, para solucionar el problema financiero de la Corporación, acuerdo el Directorio Nacional de la UTE.

Asimismo, resolvieron planear la separación de sus cargos del Secretario General de la UTE, Jorge Soto; Hernando Laureani, tesorero; Félix Ortiz, Jefe de la Oficina de Presupuesto y de Fidel Lazo, inspector de servicio, por la responsabilidad que pudiera caberles en el estado financiero de la Corporación. Al mismo tiempo, exigieron la presentación del balance de la FEUT.

La Comisión Tripartita deberá elaborar un nuevo presupuesto para el año 1969 de acuerdo con las reales necesidades que plantea la Re-

forma Universitaria.

Finalmente, el Directorio Nacional de la UTE acordó repudiar la actitud del Secretario General de la Universidad, Jorge Soto, quien acusó a la justicia ordinaria al Presidente del Centro de Alumnos de Construcción Civil, Enrique Grosser, y al Vicepresidente de la FEUT, Juan Guillermo. Los estudiantes responderán a las imputaciones de Jorge Soto con una declaración pública en la que reiterarán la petición de renuncia de esas autoridades.

A la reunión del Directorio Nacional asistieron los Presidentes de Centros de Alumnos y los delegados al Consejo Universitario de todos los sectores de la Universidad Técnica en provincias, y el ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la UTE.

Por su parte, el Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Construcción Civil, Enrique Grosser, seña-

lo que el Rector Enrique Kirberg, había defraudado al movimiento estudiantil al declarar que no era materia de su responsabilidad el ocultar la renuncia a las autoridades culpables de negligencia.

Grosser manifestó que el Directorio Nacional había conocido que la causa de la crisis financiera de la UTE se debía a la falta de ejercicio racional para administrar el presupuesto. Por ejemplo, en la sede de Antofagasta existe un déficit de 400 mil escudos en alimentación. En circunstancias que en la sede de Valdivia sobran 500 mil escudos en el ítem de alimentación. Además —afadió— en el presente año se ha contratado un número exagerado de funcionarios administrativos. Por lo tanto, el Directorio acordó solicitar una investigación de las contrataciones de los funcionarios administrativos que se han efectuado desde enero de 1968 hasta la fecha.

## 23% lo, Cálculo del Reajuste

### Para 1969 al Sector Público

Los actuales cálculos para el reajuste de remuneraciones del sector público para el próximo año, alcanzaron a un promedio de un 23 por ciento, y no de un 10 por ciento, como aseguró el vicepresidente de la ANEP, Hernán Zuleta, según lo acordó el Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán.

Volvieron a insistir el Subsecretario, que el hecho de que al reajuste se le designe con el nombre de reajuste, en el proyecto de ley que se discute en el Congreso Nacional, no significa en ningún momento que pierda su calidad impositiva y todos los derechos que se derivan de un sueldo. Ello se hace para poder desaparecer junto con el Presupuesto para el próximo año, lo que no se denore tanto como ocurrió en el año en curso. De esta manera, legalmente deberá quedar desaparecido a más tardar el 31 de diciembre del presente año, de tal manera que se empiece a pagar a los funcionarios, desde el mismo mes de enero. Este porcentaje de reajuste, no altera los reajustes especiales comprometidos por el Gobierno con las Fuerzas Armadas, Carabineros y Magisterio.

Interrogado sobre el pago al cantante Raphael, informó que ello no implicaría pa-

**Chile y Guinea**

**Establecen RR.**

**Diplomáticas**

Chile y Rumania establecerán relaciones diplomáticas a nivel de Embajador a corto plazo, según informó el funcionario de esa Embajada, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, y su colega chileno, Gabriel Valdés, éste impuso al distinguido visitante la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz. En esta oportunidad, el señor Manescu informó que su Gobierno había resuelto distinguir al Ministro Valdés con la Orden Tudor Vladimirescu, en el Primer Grado, la más alta condecoración que otorga su país a las personalidades de Rumania y del extranjero.

En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, al término de las conversaciones matinales entre el Ministro



SANTIAGO, MARTES 29 DE OCTUBRE DE 1968

## Problemas que Urgen la Integración

La reciente aparición del Anuario Demográfico de las Naciones Unidas constituye un nuevo toque de alerta respecto de los hondos problemas sociales y económicos que está afrontando el mundo subdesarrollado, los cuales, a juzgar por las perspectivas que arrojan los datos que entrega el Anuario Demográfico, se acentuarán en el futuro próximo.

Desde luego, resulta claro que es América Latina la zona subdesarrollada en donde es más acelerado el crecimiento poblacional: 2,9 por ciento anual, en tanto que en África alcanza a sólo 2,5, y 2 por ciento en Asia. Dentro de Latinoamérica, el porcentaje más alto corresponde a América Central: 3,5%.

Si rápido es este crecimiento, no lo es menos el proceso mundial de urbanización. Ya casi el 20 por ciento de la población de la tierra vive en ciudades de más de 100 mil habitantes. América Latina se está aceleradamente convirtiendo, desde una sociedad agraria, en otra urbana. Así, un tercio de los habitantes de Sudamérica vive en ciudades de más de cien mil personas y ostenta siénta que ya pasaron el millón.

El documento de las Naciones Unidas nos informa de un tercer hecho no menos pleno de consecuencias que los dos anteriores: el aumento del porcentaje de la juventud en el mundo. Son muchos los países en donde más de la mitad de la población es menor de 25 años. Este cuadro se produce en varios países de América Latina y en todos ellos la proporción de menores de 25 años es alta.

Estos tres hechos, que se influyen mutuamente, constituyen otras tantas fuentes de la actual inquietud social y económica: crecientes demandas de más empleos, más educación, mayores requerimientos de vivienda, vestuario y alimentación.

El doble proceso de aumento demográfico y urbanización no sólo no tiene visos de terminar, sino más bien, de hacerse aún más acelerado. Por otra parte, cada vez resulta más claro que ni la ayuda y el capital extranjeros ni la tecnología moderna están llegando en cantidad y calidad suficientes al mundo subdesarrollado. Al contrario, la línea en que los dos primeros se mueven es descendente, y en lo que a tecnología se refiere, su llegada responde mucho más a los intereses de los países desarrollados que a los específicos del mundo adolescente.

Estas realidades otorgan un mayor relieve a los esfuerzos propios, tanto a nivel nacional como regional, que los países latinoamericanos deben realizar para la superación de los problemas derivados de los hechos que tan sumariamente hemos analizado.

En el orden interno, destaca el proceso de transformación de sus estructuras, a fin de crear una sociedad desarrollada y adecuada a las exigencias que plantean los tiempos en que vivimos. En el campo regional, la integración latinoamericana se convierte en la condición ineludible para que América Latina se libere de su dependencia exterior y responda a los crecientes requerimientos que plantea su acelerado aumento poblacional.

Una constelación de hechos —cambio de gobierno en el Perú, elecciones en Venezuela, ataques a Chile en el Altiplano— ha producido dificultades en la marcha de la integración subregional andina. Sin embargo, sin duda, se trata de escollos momentáneos, pues la idea integracionista ha hecho ya un gran avance dentro de todos los países interesados y éstos coinciden en la concepción de que sólo en el marco de una América Latina integrada se pueden resolver cabalmente los problemas derivados del crecimiento demográfico y la urbanización generalizada.

Se encuentra aquí la razón de la tenacidad con que Chile y Colombia procuran llevar adelante la empresa integracionista. El terreno en donde nuestros países pueden encontrarse y buscar soluciones comunitarias es mucho más ancho que el de las discrepancias. Al propio tiempo aquéllos se hacen día a día más urgentes y angustiosos, constituyendo acicates cada vez más agudos para la unión.

El documento de las Naciones Unidas que hemos recordado lo prueba con dramática claridad.

## Política de Reajustes para 1969

Jamás, durante las varias decenas de años en que ha estado en práctica en el país el sistema anual de reajustes de remuneraciones para los obreros y empleados, un gobierno había presentado los proyectos respectivos con mayor anticipación que el actual.

Esta actitud obedece a razones que deben sospecharse con seriedad y sin prejuicios. En primer término, revela este hecho la preocupación preferencial del Ejecutivo por las condiciones de vida de las clases trabajadoras. Consciente de que el reajuste anual de remuneraciones es una compensación que se ofrece a quienes no tienen para hacer frente a la inflación, otro recurso que la fuerza de su trabajo, procura que el nivel de sueldos y salarios recupere, por lo menos, los valores reales que se deterioraron por efectos de la inflación.

Se encuentra aquí la razón de la tenacidad con que Chile y Colombia procuran llevar adelante la empresa integracionista. El terreno en donde nuestros países pueden encontrarse y buscar soluciones comunitarias es mucho más ancho que el de las discrepancias. Al propio tiempo aquéllos se hacen día a día más urgentes y angustiosos, constituyendo acicates cada vez más agudos para la unión.

El resto de la Administración gozará de un porcentaje de mejoramiento salarial que dependerá de la cifra global que para el efecto apruebe el Parlamento al despachar la Ley de Presupuestos de la Nación para el año venidero. El Ministerio de Hacienda ha buscado la fórmula de mayor conveniencia para los servidores públicos, para lo cual ha disminuido otros egresos en sumas muy importantes —400 millones de escudos en total— además de incorporar como entradas fiscales permanentes impuestos transitorios, como el patrimonial —aumentado en sus tasas y extensión— como asimismo incrementando las entradas generales mediante la supresión de franquicias impuestas evidentemente excesivas.

El sector público, pues, tendrá un mejoramiento real de sus ingresos, de magnitud compatible con la necesidad impuesta de no buscar financiamientos mayores, que, a la poste, se vuelven contra los propios supuestos beneficiarios, ya que toda extralimitación se traduce en incentivos inflacionarios, que, al alzar los precios, transforman en una verdadera burla los reajustes.

El sector privado —como lo anunció recientemente el Ministro del Trabajo, a cuyo cargo está encendida la materia— tendrá un reajuste igual al alza que haya experimentado el costo de la vida; pero ello no cierra el camino para que, mediante la negociación directa entre los grupos interesados, se establezcan mejoramientos superiores.

Para los efectos de determinar la posibilidad de las empresas empleadoras de hacer frente a estos reajustes superiores, un tribunal especial tripartito —dos representantes patronales; dos de los trabajadores y uno del Estado— dictaminará sobre la capacidad de las empresas para absorber estas altas de remuneraciones, sin que ello incida sobre los precios de su producción.

De esta manera, se eliminan factores de creación inflacionista que, como lo hemos di-

Temas del momento,  
por Juan Tejeda.

## Modas Juveniles

Estamos viviendo, en cierto modo, la época del calzado masculino. Nunca los jóvenes se habían preocupado tanto de llevar zapatos a la moda. Y los más viejos también, con los pies torcidos, los tacones todavía altos por un lado y acabándose por el otro, nos paramos frente a las vitrinas. Olvidamos que estas chancletas que ahora llevamos fueron un sueño tiempo atrás, sueño que lucimos unos días y que la realidad melló poco a poco: el roce, el ajetreo, la florajo de lustrarlos, el tedio de someterse a la humillación de la reparadora, donde permanecemos descalzos, a la vista los unos de los otros, sin que de nada nos valga esconder nuestras pies en las cajas que hay para eso: aparatos especiales para que uno no sienta vergüenza de si mismo. O, por lo menos de sus pies.

He observado a centenares de personas, jóvenes especialmente, aglomeradas frente a las vitrinas de las tiendas de calzado. Nunca como ahora los zapatos habían ocupado tanto lugar en las mentes masculinas. Antes uno iba a una tienda, dudaba un poco si se decidía y salía con el paquete bajo el brazo o se los llevaba puestos, un poco apretados, amansandolos, para llegar a la casa y, por fin, sacárselos. Ahora, sin duda, el diseño es mucho más difícil, entre tanto modelo diferente, tantos colores y materiales. Y allí, frente a la vitrina, están los jóvenes, pasando la cuadra y los zapatos, intentando escoger uno, espiándolos, mirándolos de frente y de perfil, echándolos miradas de reojo, como para sorprenderlos en su manera íntima de ser.

¿Es que de repente la moda salió del ámbito femenino? Un cambio en el comportamiento que ha creado estos nuevos modelos, no sólo de calzado, sino de camisas, de chaquetas? Los sueños de antaño eran más soñados, pues no se creía digno del varón pensar en trajes, quedaba eso para las mujeres. El aprendiz de hombre simulaba llenar su cabeza con cuestiones más graves, y sólo personales muy anticuados se vestían de modo atildado.

Es realmente un anhelo juvenil salido de adentro, esto de querer vestir de otro modo? Desenfrenamiento. Aun las modas más inveteradas tienen su punto de partida en las creaciones de los fabricantes de modas. A ninguno se le ocurre vestirlos con modelos esencialistas, que no están en moda. Las menores más revolucionarias también son producto de la publicidad: creen ser libres al comprar este zapato y no este otro, esta chaqueta y no la de más allá. Es libertad escoger entre lo que se nos ofrece? No, es sólo una relativa libertad de elección dentro de un campo que no ha sido escogido por los jóvenes. Hay en esto una triste verdad. Ellos piden cambios, una revolución. Y la sociedad, en respuesta, se limita a entregarles un catálogo de modas producto del progreso técnico y del desarrollo industrial del que no podemos desprendernos.

## Guía Cultural

### CONFERENCIAS

Hoy, a las 19 horas, el crítico literario Raúl Silva Castro, dará una conferencia en la Sala Valentín Letelier, del Departamento de Extensión Universitaria, Huérfanos 1117, 3.º piso, dedicadas a conmemorar la vida y obra de Don Juan Egaña, en el bicentenario de su nacimiento.

El próximo jueves 31, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, 3.º piso, el escritor y crítico de arte, profesor José Ricardo Morales Malba, dará una conferencia sobre "Tendencias del Teatro actual".

Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, termina el ciclo de tres conferencias sobre Máximo Gorki, patrocinado por el Instituto Chileno-Soviético de Cultura. La charla de mañana estará a cargo de Roberto Meza Fuentes, poeta y periodista, nacido en Ancud.

El próximo 4 de noviembre, en la Sala Barros Arana Huérfanos 1117, 3.º piso, el crítico literario Enrique Espinoza dará una conferencia sobre "La obra poética de Ezequiel Martínez Estrada y su libro 'Meditaciones Sarmientinas'". La charla será a las 19 horas y tratará temas como "La vida poética del escritor", "Ecos nacionales y extranjeros que despierta su obra", "Libros de Martínez Estrada publicados en Argentina, España, México y Chile, a cuatro años de su muerte".

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, el arqueólogo y profesor Alberto Medina, dará una conferencia sobre Etnología, titulada "Los Onas, Indígenas de la Isla Grande de Tierra del Fuego".

### EXPOSICION

El próximo 4 de noviembre, a las 12 horas, en la Municipalidad de Las Barrancas, se inaugura una exposición de arte (pintura, dibujo y escultura) auspiciada por la Municipalidad mencionada, orientada a llevar una inquietud cultural a la comuna.

En el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570, se encuentra abierta una exposición de esculturas de la artista Teresa Vicuña. La muestra permanecerá abierta hasta el 7 de noviembre, de 15 a 20 horas, y los domingos y festivos, de 10 a 13 horas.

## Legítimo Clamor Campesino

El enérgico discurso del Ministro del Interior en una nutrida concentración campesina en la provincia de O'Higgins, tuvo el mérito de destacar la principal causa de los actuales conflictos agrícolas: las argucias legales empleadas por los propietarios para impedir la toma de posesión material de los fundos expropiados.

Se trata de conflictos enteramente artificiales: la expropiación está legalmente resuelta, pero los campesinos no pueden tomar el predio a su cargo. Es un vacío legal que no aprovecha a nadie y exacerbaba, en cambio, las tensiones sociales.

Una reforma legal que prescriba la constitución automática de asentamientos, después que la expropiación sea jurídicamente irreversible, no implica, en absoluto, un menoscabo para las garantías del propietario.

Al contrario, haría posible una producción agropecuaria ininterrumpida y pondría término a los actuales intervalos —estériles para el propietario y para los campesinos—, que dejan sin trabajo a un número creciente de personas en las zonas rurales.

No podemos abstenernos de mencionar la explotación pol

Tampoco se ha dejado de informar tendenciosamente sobre el desarrollo de estos procesos, sin decir claramente que lo que se discute no es una expropiación ya acordada, sino medidas accesorias. Esto permite saludar como un "trifío" la acogida del recurso del propietario en materiales tales como la tasación, que no constituyen problemas de fondo. También favorece la imagen de un Gobierno que constantemente aspira a "atropellar" a los propietarios agrícolas. Recordemos que en los casos de mayor resonancia fue ésta la naturaleza del debate: jamás sobre la expropiación misma, siempre sobre cuestiones secundarias.

Son esas corrientes de opinión de derecha las únicas que han ganado políticamente con el desarrollo de estos conflictos artificiales. Ni al propietario ni a los campesinos aporta ventaja alguna. Y la pérdida real —además de la creciente frustración de los trabajadores agrícolas— la soporta el país, que debe asistir a la merma de la producción agropecuaria en forma paralizados arbitrariamente.

La rápida aprobación de una modificación a la Ley de Reforma Agraria que permita la reunificación de las faenas en forma automática, después de una expropiación a firme, se presenta como una necesidad impostergable. El propietario podrá disertir el monto de tasación y otras materias que no son de fondo, sin que los campesinos deban esperar, impotentes, el término del proceso.

Los campesinos, al recibir con entusiasmo las palabras del Ministro del Interior, no hacen más que probar que sus intereses coinciden con los intereses de la comunidad.

## Dubcek, el Hereje

gración de su prestigio.

### LA GRAN AVENTURA

Como Primer Secretario del Partido Comunista de Checoslovaquia, Dubcek comenzó a revelar su personalidad: permitió a los escritores y periodistas checoslovacos una libertad fuera de lo común. Los

redac

En suero, el 11 de

mer Secretario del P

para toda Checoslo

El proceso estable

El 18 de

Dubcek decidió

"Nuestra sociedad

para practicar

mocracia socialista".

El cambio fue tan

remontante para

la ortodoxia com

unión Soviética

Walter Ulbricht, com

maría Oriental, dis

maña. La prensa de

maría Oriental apoyó a Novotn

gún tiempo, segun

da noticia, se refor

reformas checas.

Hubo un momen

"suspensos" que

se morían de su

neutralidad, han

presión directa. Es

bien parecido

las conversacio

na: la reforma

futura y la han

reforma de

el Partido

Hubo un momen

de la reforma

Dijo Jorge Cash en la UNESCO:

# La Asistencia Internacional es la que Debe Adaptarse a Realidad de Cada País, y no a la Inversa

Homenaje a Jacques Maritain, rindió el presidente de la delegación chilena y Vicepresidente de la XV Asamblea General de la UNESCO.

Especial para "LA".  
Hablando ante la Asamblea General de la UNESCO, el Presidente de

la delegación chilena y vicepresidente de dicha reunión, Jorge Cash, se refirió a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas regionales que se verifican en América Latina, tocando inicialmente algunos aspectos relativos a la doctrina de la asistencia técnica internacional dentro del sistema de las Naciones Unidas, destinada a impulsar el proceso de desarrollo nacional.

La asistencia técnica inter-

nacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

En definitiva, que la juventud no ejerza su poder injustamente empobreciendo lo más rico, lo más puro de la tradición universitaria, que la juventud no empobreza la posibilidad de su propio crecimiento intelectual y científico.

En lo que respecta a Chile somos razonablemente optimistas con respecto al futuro. Alumnos, profesores y administradores trabajan en un ambiente de libertad para encontrar un camino nuevo. Mi Gobierno no tiene temor de esa deliberación sino que la mira con esperanza, así como mira con esperanza todo proceso de democratización del poder cultural que eleve la condición del hombre en cualquier nivel en que se encuentre.

El esfuerzo y el trabajo que hemos realizado, que la UNESCO conoce, a costa de muchos sacrificios, de muchas privaciones, el esfuerzo en favor del niño y del joven es algo que refleja exactamente nuestro amor por la juventud y nuestra convicción de que nuestra patria no sería digna de su pasado, si no encontrara su fe a los que continúan construyendo su porvenir, cortándoles hoy la libertad para aprender a decidir mañana acerca de los problemas que afectan a nuestra nación.

Terminó su discurso rindiendo el siguiente homenaje a Jacques Maritain:

"Yo quisiera recordar ahora, a un hombre anciano, que vive ya muy próximo a la eternidad, que en su hora buscó la verdad con desesperación en su propio esfuerzo, que abrazó una filosofía con fe y con pasión y que a través de su pensamiento, aprendió a amar la libertad, la democracia y los derechos humanos, que supo definir la ubicación de todos los hombres junto al progreso y que aún en medio de la violencia buscaba la justicia internacional y la paz. Un hombre que con su obra ha contribuido a formar el pensamiento contemporáneo. Estamos ciertos que después de él, han llegado otras ideas y otras perspectivas que no pueden desmerecer el testimonio emocionante que supo dar cuando los otros callaban. Lo citó porque animó los ideales de nuestra juventud, que esperamos sean los ideales de la juventud de todos nosotros. Yo quisiera recordar que hasta ayer demoraba la inscripción de la lista parlamentaria Democrática Cristiana, quien le manifestó: 'Digales que sí, pues don Pedro'".

De esta manera, con el "sí" de Pedro Videla, se habría solucionado la última duda que hasta ayer demoraba la inscripción de la lista parlamentaria Democrática Cristiana.

Las mujeres que concurren a la Vicepresidencia con el "sí" de Pedro Videla, se habría solucionado la última duda que hasta ayer demoraba la inscripción de la lista parlamentaria Democrática Cristiana.

Consideramos que ese trabajo cooperativo es fundamental para el éxito de los programas y la orientación del desarrollo. Esta asistencia debe adaptarse al esfuerzo tecnológico que cada país realiza y complementarla para reducir una de las más graves y profundas desigualdades del mundo contemporáneo, fuente de una nueva forma de dependencia: la dramática diferencia entre el desarrollo científico y tecnológico de los países desarrollados y de los países pobres que conduce a la alienación cultural y al estancamiento.

El avance tecnológico que descansa por entero en un alto nivel de conocimientos generales y en la competencia de la gestión no puede ser creado fuera de la base en que se apoya y que es la educación de jóvenes y adultos. No es posible el máximo desarrollo de las capacidades del hombre sin la tecnología moderna y las infraestructuras necesarias para el progreso humano".

Refiriéndose a los problemas de la juventud en el mundo señaló lo siguiente:

"Hablar de la juventud exige abordar el problema en toda su complejidad. Existen variados aspectos entre los cuales podríamos referirnos al sistemático aumento de la población escolar, el joven en la vida familiar, las actividades de educación extraescolar, la incorporación de la juventud a los procesos del desarrollo, los problemas específicos de la juventud en los países más avanzados y en los países de menos desarrollo y, dentro de estos dos marcos de referencia, los problemas de la juventud rural, de la juventud obrera, de los jóvenes estudiantes, las escasas o nulas aportaciones que estos tienen y su percepción de los problemas específicos de la sociedad en que viven".

Para los pueblos atrasados, para los pueblos dependientes, para los pueblos que no tienen la oportunidad de la juventud adquiere una especial relevancia. Si la juventud de la sociedad es un fenómeno mundial, ésta adquiere una particular importancia en las zonas del subdesarrollo en donde los jóvenes tienen una mayor preponderancia cuando se descomponen a edad media de la población, donde asumen responsabilidades más tempranas e influyen en mayor profundidad. Esto es así en América Latina y es así en mi país. En Chile, en 1965, las tres cuartas partes de la población tenía menos de 40 años y el 53,24 por ciento estaba comprendida entre uno y 24 años".

Desde este punto de vista, queremos apoyar, muy especialmente, algunas iniciativas de la UNESCO.

Primeramente deseamos indicar que mi Gobierno está fondamente interesado en el análisis de la enseñanza superior en la sociedad contemporánea. Hemos revisado los documentos relativos a la Mesa Redonda que se reunió en la Casa de la UNESCO y la decisión de continuar este debate en algún país de la América Latina

nos parece muy importante.

En mi país se verifica un proceso irreversible de revisión de la enseñanza superior y de la Universidad que busca formas más avanzadas de participación estudiantil así como una reorientación de las funciones de la Universidad. El gran problema es que la juventud en este proceso se decide a mantener el más



JORGE CASH

## Zaldívar Da Cuenta

## Hacienda Pública

10.30 horas debe concurrir hoy a la Comisión de Presupuesto el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública de nuestro país.

Algunos de los miembros de la Comisión Mixta procederán a elegir presidente y vicepresidente de la misma.

La Comisión Mixta de Presupuesto está integrada por Fernando Buzeta, Alberto Dalber, Luis Páez, Jorge Lavandier, José Domingo Escorza y Pedro Vidal, del Partido Demócrata Cristiano; Carmen Lazo, del Partido Comunista; Patricio Phillips, del Partido Nacional; Manuel Ríos, del Partido Radical, y Ramón Silva Ulloa, del Partido Socialista Popular.

Los senadores que integran esta comisión son Julietta Valenzuela, Teitelboim, del Partido Comunista; Palma, José Musalem y Rafael Agustín Gumucio, del Partido Demócrata Cristiano; Armando Jaramillo y von Mühlenbrock, del Partido Nacional; Luis Bosio y Humberto Aguirre, del Partido Radical; Salvador del Partido Socialista, y Tomás Chadwick, por el Partido Socialista Popular.

La asistencia técnica inter-

nacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las líneas principales de la política futura y los problemas de la juventud, sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización.

En primer término, señor Presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas

regionales que se realizan en América Latina, en un discurso pronunciado hoy.

Abarcó también la asistencia técnica, diciendo: "La asistencia técnica internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo

debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa".

El siguiente es el texto del discurso:

"La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión tales como las

"Todavía queda trabajo en el espacio"

# SOYUZ-3 CONTINUA EN ORBITA

Cápsula sin tripulación regresó a la tierra

MOSCÚ, 28 (UPI).— El cosmonauta soviético coronel Gérgiy Beregovoi estuvo esta noche solo en órbita de la Tierra. Una nave espacial gemela a la suya fue reintegrada exitosamente a la Tierra.

Beregovoi, tripulando la Soyuz 3, hizo varias aproximaciones a la cosmonave Soyuz 2 sin tripulación antes de que esta fuera devuelta a la Tierra aterrizando suavemente con paracaidas en la Unión Soviética.

A parecer, Beregovoi no tuvo éxito en un supuesto intento de conectar las dos naves, pero por el momento no se sabe si tal propósito formaba parte de su programa.

Artículos publicados hoy en diarios soviéticos, escritos por hombres de ciencia entre los cuales se encuentra Anatoli Blagonravov, quien generalmente representa su país en estas conferencias internacionales sobre asuntos espaciales, dicen que el objetivo de los vuelos se centraliza en "Desarrollar los sistemas de muelles".

El propósito es construir una estación espacial en órbita donde puedan ensamblarse naves interplanetarias. Los sistemas de muelles son el primer paso esencial para ello.

TASS publica hoy muy po-

Brasil

No existe

Crisis en la

Fuerza Aérea

RIO DE JANEIRO, 28 (UPI).— Un vocero del Ministerio de Aeronáutica dijo hoy que no existe crisis dentro de la Fuerza Aérea y que el episodio PARA-SAR, paracaidistas del Servicio Aéreo de Rescate, está totalmente cerrado.

El portavoz se refirió a las informaciones que el Brigadier Itamar Rocha, destituido de su cargo y castigado con detención domiciliaria, se proponía, con aparente apoyo creciente de altos oficiales del arma y del Ejército, pedir a la justicia civil que investigue su denuncia de que grupos radicales de la llamada "línea dura" querían utilizar el escuadrón PARA-SAR en el asesinato de líderes políticos enemigos del Gobierno, incluyendo al ex Gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda.

Rocha fue destituido cuando denunció que el actual jefe del Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea, Brigadier Osvaldo Penido Burnier, ordenó que soldados y oficiales del PARA-SAR salieran en avión, último vestido de civil, a las calles de Río, durante disturbios estudiantiles, con órdenes de matar a quien atacase a la policía. Dos capitanes del PARA-SAR fueron castigados por discutir esas órdenes, según las informaciones publicadas aquí.

El vocero reiteró hoy un comunicado dado a conocer por el gobierno diciendo que "la insinuación de existencia de un ambiente de crisis que absolutamente no ocurre, representa una maniobra divisionaria ofensiva, dirigida contra las propias instituciones militares, formando parte de procesos de tentativa de aislamiento de las Fuerzas Armadas de la comunidad brasileña". No hubo —añade el comunicado— en ninguna eventualidad la hipótesis de la utilización de ningún elemento de la Aeronáutica en misiones no combatientes con la dignidad militar y los preceptos legales.

Los Estados Unidos fueron los principales —dijo— en las órdenes que dominaron por entero la toma de las acoplamientos de dos naves en el espacio, pero los técnicos portugueses no han realizado aún el acoplamiento de dos naves espaciales automáticas en órbita.

Los científicos soviéticos habían declarado previamente que tenían el propósito de colocar en órbita eventualmente "tríos" que funcionarían como laboratorios del espacio y proporcionarían plataformas para el reabastecimiento de combustible de los astronautas que se dirigían a la Luna o más allá.

Los científicos soviéticos parecen destinado a terminar con las conjeturas de

cas informaciones nuevas sobre las actividades de Beregovoi, quien está sintiéndose bien y se halla ejecutando un intenso programa de investigaciones y descansando en períodos regulares.

La falta de informaciones precisas sobre la duración de su misión ayuda a mayores especulaciones. Algunos observadores creen posible que Beregovoi será reingresado a la Tierra mañana temprano, luego de haber ensayado la cosmonave Soyuz y técnicas de aproximación a un vehículo en el espacio.

No obstante, como la Soyuz es la nave en la que los soviéticos proyectan enviar hombres a la Luna, otras fuentes creen que Beregovoi podrá colocar la Soyuz 3 en un vuelo equivalente al la que le tomaría ir a la Luna, circunnaviagando y regresando, algo así como 10 días.

La Soyuz 2 pasó tres días en órbita. Fue lanzada un día antes que Beregovoi y inició su descenso a las 10:25 A. M. hora de Moscú (0725 GMT) de hoy, entrando en la densa atmósfera 25 minutos después.

En las últimas etapas del descenso, la Soyuz 2 fue contenida por paracaidas y poco antes de tocar Tierra entró en juego un "Sistema de aterrizaje suave".

Beregovoi realizó observaciones visuales de la cubierta de nubes de la Tierra y las estrellas hoy, avistó tres incendios forestales en la superficie terrestre y vio tormentas formándose en la zona del Ecuador.

MOSCÚ, 28 (UPI).— Los soviéticos pusieron en órbita a su último cosmonauta para perfeccionar un control manual de sus naves espaciales en las maniobras de encuentro y acoplamiento, anuncio hoy un famoso científico soviético.

El piloto es el coronel Gérgiy Beregovoi, primer cosmonauta en la historia que tiene un apartamento de dos habitaciones en las estrellas, con un dormitorio separado de su gabinete de control.

El científico que hizo el anuncio fue Boris Petrov, miembro de la Academia Soviética de Ciencias.

Este último escribió en un artículo publicado en el diario "Pravda" que "el objetivo del nuevo experimento relacionado con el lanzamiento del Soyuz-2 y el Soyuz-3 es perfeccionar aún más los sistemas de acoplamiento de la nave espacial en órbita".

Petrov manifestó que Beregovoi ha "comprobado el funcionamiento del control manual de la nave espacial, y en particular el proceso manual al acercarse a otro vehículo y volar en órbita cercana".

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado. Pero nunca maniobraron un vehículo espacial tripulado para llegar a la dirección necesaria para hacer el acoplamiento en las afueras de Sana, capital de Yemen, según informaciones conocidas hoy.

Fuerzas republicanas, provistas por lo menos de 80 tanques de fabricación soviética y respaldadas por aviones del mismo origen, defendieron el perímetro de la capital contra militares de sitiadores tribales realistas, según informó la Radio de Sana.

Otras noticias sin confirmar, procedentes de Yemen, indican que el Primer Ministro republicano, Hassen Alaimri, quien es a la vez Comandante en Jefe del Ejército, dirigió personalmente las tropas, en su intento de romper el dominio de los realistas sobre la estratégica carretera entre Sana y Taiz, las dos capitales gemelas de Yemen.

Las informaciones señalan que luego del impresionante avance de las tropas de Alaimri la semana pasada, su Ejército está ahora sitiado por las tropas realistas que controlan la región del piso de las montañas Naqel Yesleh.

La Radio de Sana desmintió, además, las noticias propias de los realistas de que un piloto "extranjero" —sin identificar— fue capturado si ser derribado recientemente un avión republicano sobre la zona de combate y murió en las montañas Naqel Yesleh.

La Radio de Sana desmintió, además, las noticias propias de los realistas de que un piloto "extranjero" —sin identificar— fue capturado si ser derribado recientemente un avión republicano sobre la zona de combate y murió en las montañas Naqel Yesleh.

Los científicos soviéticos habían declarado previamente que tenían el propósito de colocar en órbita eventualmente "tríos" que funcionarían como laboratorios del espacio y proporcionarían plataformas para el reabastecimiento de combustible de los astronautas que se dirigían a la Luna o más allá.

Pero el artículo de Petrov parece destinado a terminar con las conjeturas de

cas informaciones nuevas sobre las actividades de Beregovoi, quien está sintiéndose bien y se halla ejecutando un intenso programa de investigaciones y descansando en períodos regulares.

La falta de informaciones precisas sobre la duración de su misión ayuda a mayores especulaciones. Algunos observadores creen posible que Beregovoi podrá colocar la Soyuz 3 en un vuelo equivalente al la que le tomaría ir a la Luna, circunnaviagando y regresando, algo así como 10 días.

La Soyuz 2 pasó tres días en órbita. Fue lanzada un día antes que Beregovoi y inició su descenso a las 10:25 A. M. hora de Moscú (0725 GMT) de hoy, entrando en la densa atmósfera 25 minutos después.

En las últimas etapas del descenso, la Soyuz 2 fue contenida por paracaidas y poco antes de tocar Tierra entró en juego un "Sistema de aterrizaje suave".

MOSCÚ, 28 (UPI).— Los soviéticos pusieron en órbita a su último cosmonauta para perfeccionar un control manual de sus naves espaciales en las maniobras de encuentro y acoplamiento, anuncio hoy un famoso científico soviético.

El piloto es el coronel Gérgiy Beregovoi, primer cosmonauta en la historia que tiene un apartamento de dos habitaciones en las estrellas, con un dormitorio separado de su gabinete de control.

El científico que hizo el anuncio fue Boris Petrov, miembro de la Academia Soviética de Ciencias.

Este último escribió en un artículo publicado en el diario "Pravda" que "el objetivo del nuevo experimento relacionado con el lanzamiento del Soyuz-2 y el Soyuz-3 es perfeccionar aún más los sistemas de acoplamiento de la nave espacial en órbita".

Petrov manifestó que Beregovoi ha "comprobado el funcionamiento del control manual de la nave espacial, y en particular el proceso manual al acercarse a otro vehículo y volar en órbita cercana".

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su 50.º aniversario el año pasado.

Los soviéticos parecieron perfeccionar el arte de los encuentros completamente automáticos y el acoplamiento de naves no tripuladas, poco

días después de las celebraciones de su

Dice Embajador chileno:

RELACIONES CON  
VENEZUELA SON  
MAGNIFICASPEQUEÑO  
MUNDO DE  
GARCIA

CARACAS, 28 (UPI).—"Las relaciones diplomáticas entre los Gobiernos de Chile y Venezuela pueden calificarse de magníficas", expresó anoche a su llegada al aeropuerto de Maiquetía el Embajador de Chile en este país, Alvaro Drogue, quien había sido llamado por su Gobierno a efectos de informar sobre incidencias políticas-electorales venezolanas que referían directamente a Chile. Respecto a ellas, el Embajador Drogue agregó a su retorno que: "Con referencia a lo ocurrido en cuanto a la propagación política en Venezuela en que se hacían críticas al régimen de Chile, eso no fue ni siquiera un incidente, sino sólo un momento de incomprendimiento que quedó disipado". En los dos últimos días, la prensa local dio lugar preferente a la publicación de un comunicado emitido por la Embajada chilena aquí, en la que se pormenorizaban las réplicas a los asertos del senador Pedro Díaz (chileno), que fueron vertidos en un programa televisado. Luego de un resumen previo del mismo, el diario gubernamental "La República" ofreció ayer el texto completo del comunicado en su segunda página. El Embajador Drogue informó, asimismo, que en breves días se pondrá en contacto con la Cancillería boliviana, dando por definitivamente superado el incidente.

GARCIA

GARCIA

TOSO

SPLANTE

HIGADO

PERUANO

NSA. La  
causa  
del  
Derecho  
de  
Personas  
hac  
n, creyendo  
se encuen  
tado.

GARCIA

TOS

INGRIA

VATICAN

TOS

INGRIA

# Llantos y Desmayos Histéricos

Bajaron a los "fans" de los buses que iban a Pudahuel: como protesta se tendieron sobre las calzadas.

Ya está Raphael en Chile. Su nombre resuena en las radios, en los informativos de televisión y en las páginas de todos los diarios. Llegó a las 15.30 horas, pero ese horario fue sólo conocido a última hora. Esto hizo disminuir la afluencia de "fans" al aeropuerto de Pudahuel. En todo caso, unos 1.500 estuvieron ahí, chillaron y salieron en despavorida persecución tras el Volkswagen que lo llevaba al Hotel Carrera. Pero antes de que eso llegara, una serie de hechos violentos, cómicos o curiosos habían estado ocurriendo en la mañana.

Los muchachos y muchachas, de 11, 12, 13, 14 y 15 años, que trataron de subirse a los buses que van a Pudahuel, fueron obligados a dejar los vehículos. Entonces comenzaron a producirse los primeros llantos y desmayos histéricos de los "fans". Al llegar a la altura de la Estación Central, cursos enteros de estudiantes se lanzaron al suelo y permanecieron sentados hasta que Carabineros intervino.

Una vez conocida la noticia de que Raphael llegaba a las 15.30 horas y no a mediodía, un centenar de jóvenes de ambos sexos se instó frente al Hotel Carrera, para darle la bienvenida al ídolo. Eran las 13 horas.

La mayoría del grupo estaba constituida por estudiantes, que, nerviosamente, se apretujaban y empujaban para lograr un lugar más estratégico... Las primeras en llegar fueron Raquel Soto, estudiante de AIEP ("Si pudiera hablar con Raphael, le preguntaría que le han parecido las muchachas chilenas"); María Inés Flores, estudiante del Vespertino N.º 1; Miguel Herrera, Luis Cáceres, Cristina Carter, Lynn Smith, Gladys Meneses, Ana Cornejo, Zulilda Calderón, Eva Urra, Olimpia Cordero, Patricio Sánchez, Flor Corvalán, Angela Jorquera, Luisa Jorquera, Norma Castro, Oliva Antezán, y Verónica Ortega.

Algunos permanecían sentados, otros de pie, conversando a viva voz sobre lo que harían si tuvieran al cantante frente a ellos, lo maravilloso que sería tener un disco donado por el propio Raphael... Pero, todas estaban de acuerdo en una cosa: que si el cantante cayese en sus manos no "le haríamos daño, sólo quisieramos darle un beso, o simplemente un abrazo. Nada de sacarle los botones, ni los zapatos, la corbata o lo que sea... Lo queremos demasiado para causarle este tipo de molestia".

"Salí de mi casa el jueves, a las siete de la tarde... No tengo idea cuantos vehículos tomé, pero pude llegar a Santiago a esperar a mi ídolo". Es Olga Arrau, 18 años de edad, alumna del Liceo N.º 2 de Chillán, que en su afán de ver a Raphael pidió permiso en su casa y en el colegio para venirse a donde a la capital, "y conformarme aunque sólo sea con mirarla desde lejos".

—Y no te dije miedo viajarse en un vehículo con desconocidos?

—No, ¿por qué? Yo sabía que tenía que llegar a que alguien iba a comprender que sólo lo hacía para satisfacer mis sueños de gente joven. Ya le había dicho a mi familia que quería venir a la capital. Pero no había plata para hacerlo en tren. Entonces mi abuelita, que también es fanática de Raphael, porque llora cuando lo escucha, se ofreció para acompañarme a hacer "dedo". Hubo inconvenientes y decidí hacerlo sola... Mi madre me preparó una bolsa llena de cocaví, pero le dije que no pude comer en todos estos días pensando en mí sola.

—Por qué te gusta Raphael?

De pronto, el tremendo gritito en la calle: "¡Raphael! Raphael, Raphael, Raphael!"

Los cordones se cortan. La multitud invade la calzada. De un auto salta agilmente un pequeño grupo y se lanza contra las puertas salvadoras. La multitud les da alcance. Carabineros se interponen. Empujones y tensiones. En cada casquillo de las puertas giratorias se apila media docena de personas. La puerta gira y un casquillo se arroja sobre la cara. Son Raphael, Jesús López, dos perros, algunos más. El público del segundo piso baja y en mitad de la escalera se produce un torbellino. En la calle no habría sido peor.

Emilio Rojas, de Radio Latina, se lanza sobre el muchacho cantante.

Raphael, ¡te acuerdas de mí!

Raphael lo reconoce y lo abraza —Emilio había sido disc-jockey en Madrid—. Yo me abraza a Emilio. Jesús López nos abraza a todos. Los perros y dos carabineros abren paso por la buena o la mala. Así llegamos al ascensor empuñados, pisoteados, golpeados. Raphael, que es el centro de la atención, recibe el castigo más duro. La gente quiere meterlo al ascensor. No deja cerrar las puertas. Algunas violencias desde el interior y se retiran algunos disc-jockeys. Gracias saludos. Es un duro día para Manuel Alejandro. Raphael pide permiso para bajar y cambiar de ropa. Despidiéndose. Luego hay un rodeo absurdio de varios pisos que regresa por las escaleras al salón. Empujadores en el segundo. En cada piso, en cada pasillo hay muchachos espontáneos. Cada

—Tiene muchos discos?

—Por supuesto! He adquirido, de los discos y de los cascos de escuchados. Mi canción preferida es "Mi Hermano" porque amo a mi hermano con todo el alma, se refiere a un hermano suyo. Cuando la oigo me da una pena inmena.

—Regresará también a "dedo" hasta Chillán, una vez que Raphael se marche del país?

—Claro que sí. Por el momento permaneceré en casa de un familiar en Santiago. Y trataré de no perder la oportunidad de ver a mi ídolo. Y bueno, cuando él se vaya, me quedaré tranquila porque ya lo pude ver. Lamentablemente no tengo, ni una posibilidad de asistir a uno de sus recitales... Las entradas eran muy caras.

—¿Regresará también a "dedo" hasta Chillán, una vez que Raphael se marche del país?

—Claro que sí. Por el momento permaneceré en casa de un familiar en Santiago. Y trataré de no perder la oportunidad de ver a mi ídolo. Y bueno, cuando él se vaya, me quedaré tranquila porque ya lo pude ver. Lamentablemente no tengo, ni una posibilidad de asistir a uno de sus recitales... Las entradas eran muy caras.

Olga Arrau es una de las miles de "fanáticas" raphaelinas que con el afán de acercarse a su ídolo no le importa pasar hambre, incomodidades, frío ni temor, con el solo objeto de verlo asomarse de una de las ventanas del hotel Carrera...

LLEGA RAPHAEL

A las 15.30 horas aparece en el cielo del aeropuerto el avión que trae a Raphael. Los periodistas y disc-jockeys, más los empresarios y seis dirigentes de los círculos de "fans" de Raphael, están en la losa, rodeados por una veintena de guardias uniformados que estrechan un

círculo, que rápidamente es sobrepasado por la mayor parte de los concurrentes. A las 15.40 aparece Raphael, despeinado, sonriente, levantando el brazo, con traje Mao discreto, pero es de inmediato rodeado en la escalerilla por empresarios, lo

Detrás en el Carrera

## UN GRAN HOTEL

### PIERDE LA CABEZA

Problema: ¿Por dónde entrar a Raphael al Carrera? Adamo lo hizo por la puerta de servicio de la calle lateral, Bombero Salas. En Teatral hay una muchedumbre acondicionada.

Entre por Bombero Salas. El ascensor me dejó en las enormes cochinas. El personal me confundió con un miembro de la comitiva de Raphael. Todas las facilidades me son dadas sobre la base de reciprocidad en la obtención de autógrafos. En el hall del segundo piso el Gerente me asegura que Raphael entrará por la puerta principal.

—Ahora ha habido mucha organización. No hay peligro de que suceda nada. Contamos con todo tipo de seguridad y con un colador más fino que un cedazo.

No quiero desmoronarla contándole que he entrado sin credenciales por la cocina.

En el hall se pasan muchachos pasajeros en actitud de fans. El personal apenas los saca manteniendo la disciplina del servicio.

LLEGA RAPHAEL

De pronto, el tremendo gritito en la calle: "¡Raphael! Raphael, Raphael!"

Los cordones se cortan. La multitud invade la calzada. De un auto salta agilmente un pequeño grupo y se lanza contra las puertas salvadoras. La multitud les da alcance. Carabineros se interponen. Empujones y tensiones. En cada casquillo de las puertas giratorias se apila media docena de personas. La puerta gira y un casquillo se arroja sobre la cara. Son Raphael, Jesús López, dos perros, algunos más. El público del segundo piso baja y en mitad de la escalera se produce un torbellino. En la calle no habría sido peor.

Emilio Rojas, de Radio Latina, se lanza sobre el muchacho cantante.

Raphael, ¡te acuerdas de mí!

Raphael lo reconoce y lo abraza —Emilio había sido disc-jockey en Madrid—. Yo me abraza a Emilio. Jesús López nos abraza a todos. Los perros y dos carabineros abren paso por la buena o la mala. Así llegamos al ascensor empuñados, pisoteados, golpeados. Raphael, que es el centro de la atención, recibe el castigo más duro. La gente quiere meterlo al ascensor. No deja cerrar las puertas. Algunas violencias desde el interior y se retiran algunos disc-jockeys. Gracias saludos. Es un duro día para Manuel Alejandro. Raphael pide permiso para bajar y cambiar de ropa. Despidiéndose. Luego hay un rodeo absurdio de varios pisos que regresa por las escaleras al salón. Empujadores en el segundo. En cada piso, en cada pasillo hay muchachos espontáneos. Cada

—Hago música, porque es lo único que sé hacer.

—Compongo desde que nací.

—No creo ser revolucionario musicalmente. La revolución es un gesto deliberado. Yo hago lo mío espontáneamente.

—Hago un tiempo duro?

—Y claro; la comida no se regala...

—No hay acceso a la losa. Los organizadores han autorizado estrictamente a un periodista por cada órgano de difusión.

Fuera del aeropuerto puede hacerse una pequeña encuesta:

Nancy Ríos, 18 años, Carlos Norambuena, 16, Felisa Albornoz, 16, Carmen Castillo, 22, María Norambuena, 15; Lucha Irias, 15, y Hernán Rojas, 17, forman un pequeño grupo fervoroso.

—Por qué están aquí?

—Porque admiramos a Raphael. Queremos estar aquí para que sienta nuestro cariño.

—Qué plena de mío incidente que hubo cuando Adamo?

—Fue un salvajismo. Esta gente no representa a los jóvenes.

—Unos pocos hacen incursiones y nos echan la culpa a todos. Los diarios y las radios nos trataron muy mal.

—Y lo malo es que no diferencian. Dicen "la juventud" y no meten a todos en el mismo saco.

A las 15.45, tras una falsa alarma, el avión que trae al astro español aterriza en Pudahuel. Vuela rápidamente a Santiago. Al Hotel Carrera. Esta vez no hay piedras. Es un pr

Un grupo de personas estaba al costado del Hotel Carrera, sonrientemente comentaban: "Ya está por llegar", decía doña Estela Palma de Ibáñez, mi gusto porque es joven y sensible". Eliana Valdés con sus manos en el pecho y sonriendo dijo: "Yo trabajo en la Compañía de Gas, me quedé sin "colación" por venir a verlo... no lo veré, qué lindo". A su lado muy seria estaba doña Aidee quien expresó: "Raphael, merece el amplio apoyo de todas nosotras, viene a trabajar en forma desinteresada, no tiene interés en ganar demasiado, y es tan "dijo". Otras personas también se empinaban para salir en la fotografía de LA NACION, como diciendo: "Yo también estoy aquí..."

Pilar e Isabel Alfaro querían estar cerca del astro. Pedirle una foto. Conversar con él. Como las puertas estaban clausuradas, ingresaron al Hotel Carrera caminando por una pandereta que separa al Hotel de un edificio vecino, y luego saltaron a un patio lúz. Fueron sorprendidas cuando caminaron por el piso 13. Se lamentaban mucho.

LLEGA RAPHAEL

A las 15.30 horas aparece en el cielo del aeropuerto el avión que trae a Raphael. Los periodistas y disc-jockeys, más los empresarios y seis dirigentes de los círculos de "fans" de Raphael, están en la losa, rodeados por una veintena de guardias uniformados que estrechan un

Al salir del recinto del aeropuerto nuevamente se repliegan las escenas de ruptura de cordones, de desbande, de carreras enloquecidas y persecución alborotadas de "fans", carabineros, periodistas. El vehículo avanza lentamente, evitando producir accidentes. Raphael es saludado a su paso por las calles y llega al Hotel Carrera, donde un multitud grita su nombre y amenaza con provocar un tumulto difícil de contener.

Gladiolos amarillos y rosados para el astro:

No es supersticioso:

Vive en el piso 13

Gladiolos rosados y amarillos esperaron a Raphael en su departamento. El astro de la canción española e ídolo del mundo, cuando pudo descansar se dirigió al décimotercer piso del Hotel Carrera, instalándose en el departamento 1328.

La habitación de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El hall del dormitorio, está separado por una puerta corrediza color madera. El dormitorio de Raphael tiene dos camas, separadas por un pequeño velador que tiene un teléfono. Un teléfono que el astro no atiende. No usa. Llamadas a ese teléfono, al del departamento 1328, están prohibidas. Es un teléfono que no responde. Las cubiertas rayadas: azul con amarillo.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El hall del dormitorio, está separado por una puerta corrediza color madera. El dormitorio de Raphael tiene dos camas, separadas por un pequeño velador que tiene un teléfono. Un teléfono que el astro no atiende. No usa. Llamadas a ese teléfono, al del departamento 1328, están prohibidas. Es un teléfono que no responde. Las cubiertas rayadas: azul con amarillo.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes, de color azul suave. Las telas de algunos de los muebles del pequeño hall, de color azul radiante. También en la sala de estar, un largo sillón café con dos plumes del mismo color. Una pequeña mesa blanca y sobre ella un farrón de cristal. El mismo farrón que lucía los gladiolos que tanto agradaron al cantante.

El dormitorio de Raphael no tiene vista a la Plaza de la Constitución. Sus "fans" pierden el tiempo esperando la salida del astro. El departamento 1328 está ubicado por calle Agustinas.

Las alfombras por las cuales camina el astro son verdes. Las paredes,

# RAPHAEL EL TABLAOS

# **La Nación**

MARTES, 29 DE OCTUBRE DE 1968.

- NOMBRE: Rafael Martos
  - LUGAR DE NACIMIENTO: Linares (Jaén), Andalucía
  - FECHA DE NACIMIENTO: 5 de mayo de cualquier año
  - NOMBRE DEL PADRE: Francisco
  - NOMBRE DE LA MADRE: Rafaela
  - NUMERO DE HERMANOS: Tres
  - ESTADO CIVIL: Soltero
  - COLOR DEL PELO: Rubio miel
  - COLOR DE LOS OJOS: Castaño oscuro
  - ESTUDIOS: Bachillerato
  - COLEGIO DONDE ESTUDIO: Colegio de los Capuchinos de Madrid
  - EDAD EN QUE COMENZO SU VIDA ARTISTICA: 16 años
  - PRIMERA APARICION EN PUBLICO: En 1962, en el Festival de Eurovisión
  - HOBBY: El Teatro
  - AUTOMOVIL: Chevrolet
  - COLOR FAVORITO: Negro
  - COMIDA FAVORITA: Huevos fritos con papas
  - BEBIDA FAVORITA: Cerveza
  - SU PRIMER TRIUNFO: Ganador del Festival de Benidorm
  - SU PRIMER EXITO: "Te voy a contar mi vida"
  - SU PRIMERA PELICULA: "Cuando Tú no Estás"
  - ULTIMO FILM: "Al Ponerse el Sol"
  - SUS CANTANTES FAVORITOS: Edith Piaf, Gilbert Bécaud, Elvis Presley
  - GRUPOS FAVORITOS: Los Pekenikes y Los Beatles
  - ACTORES FAVORITOS: María José Alfonso, Julie Christie y Peter O'Toole
  - COMPOSITORES PREFERIDOS: Manuel Alejandro y Salvatore Adamo
  - NOMBRE ARTISTICO: Se lo puso su manager.
  - TROFEOS: Más de cien. Uno de ellos "Premio al máximo vendedor de discos"
  - AMBICION PROFESIONAL: Que se sienta por él la misma admiración que se ha experimentado por Edith Piaf.

# *Cantemos con Raphael*

## CUANDO TU NO ESTAS

DESDE AQUEL DIA

No sé, si el mundo es el de siempre,  
pero yo lo veo diferente  
cuando tú no estás - cuando tú no estás.  
No sé si brillan las estrellas  
pero yo, me encuentro entre tinieblas  
cuando tú no estás - cuando tú no estás.  
Changeo tu no estás  
no tengo nada,  
no me queda más que mi dolor  
por eso envído al mar que tiene agua  
y al amanecer que tiene el Sol.  
Nada soy sin Laura  
solo estoy sin, sin su amor  
nada soy sin Laura, sin Laura, sin Laura  
sin Laura, sin Laura.  
No sé, si es todo como antes; pero a mí  
me faltó como el aire  
cuando tú no estás, cuando tú no estás.  
No sé si brilla igual la Luna, pero yo  
la noche veo oscura, cuando tú no estás,  
cuando tú no estás,  
cuando tú no estás.  
Yo te busco a ti, bajo las hojas, que  
cayendo están cerca de mí  
el Otoño gris, lleno de sombras,  
te preguntaré, que fus de ti  
nada soy sin Laura  
solo estoy sin su amor.  
Nada soy sin Laura, sin Laura, sin Laura  
sin Laura, sin Laura, sin Laura, sin  
su amor.

Yo no he vuelto a encontrarla jamás  
desde aquel día;  
de su vida no sé qué será,  
desde aquel día;  
es posible que tenga otro amor,  
una nueva ilusión,  
o quizás llorará,  
o quizás llorará,  
desde aquel día.  
Sus palabras de amor  
dónde irán,  
desde aquel día,  
y de noche con quién soñará  
desde aquel día;  
es posible que esté como yo  
recordando mi amor,  
sin poderme olvidar,  
sin poderme olvidar,  
sin poderme olvidar,  
desde aquel día.  
Ninguno de los dos hacemos nada  
por volver - y no nos vemos,  
y no nos vemos - desde aquél día,  
ninguno de los dos recordaremos  
el ayer, y nos queremos, y nos queremos  
desde aquél día - desde aquél día.  
El uno de los dos perdonaremos  
el ayer, y nos queremos,  
y nos queremos, desde aquél día,  
desde aquél día,  
desde aquél día,

## YO SOY AQUEL

Yo soy aquél  
que cada noche te persigue  
yo soy aquél  
que por quererte ya no vive  
el que te espera,  
el que te sueña,  
el que quisiera ser dueño  
de tu amor, de tu amor.  
Yo soy aquél  
que por tenerete da la vida  
yo soy aquél  
que estando lejos  
no te olvida  
el que te espera,  
el que te sueña  
aquél que reza cada noche  
por tu amor.  
Y estoy aquí, aquí, para quererte  
estoy aquí, aquí, para adorarte  
yo estoy aquí, aquí  
para decirte, que como yo  
nadie te amo.  
Yo soy aquél  
que por tenerete da la vida  
yo soy aquél  
que estando lejos - no te olvida,  
el que te espera, el que te sueña  
aquél que reza cada noche por tu  
y estoy aquí, aquí para quererte  
estoy aquí, aquí para adorarte  
yo estoy aquí, aquí  
para decirte amor, amor, amor amar

## DIGAN LO QUE DIGAN

Más dicha que dolor  
hay en el mundo  
más flores en la tierra  
que rocas en el mar  
hay mucho más azul  
que nubes negras.  
Y es mucha más la luz  
que la oscuridad.  
Digán lo que digan  
digán lo que digan  
digán lo que digan  
Son muchos, muchos más  
los que perdonan  
que aquellos que pretenden  
a todos condenar.  
La gente quiere  
y se enamoran  
y adoran lo que es de ellos  
nada más.  
Digán lo que digan  
digán lo que digan  
digán lo que digan  
los demás.  
Hay mucho, mucho más  
amor que odio  
más besos y caricias  
que mala voluntad.  
Los hombres tienen fe  
en la otra vida  
y luchan por el bien  
no por el mal.  
Digán lo que digan, digan lo que digan  
digán lo que digan, digan lo que digan

PARS. PARCEL, AL FABLES. PARCEL, AL FABLES. PARCEL, AL FABLES. PARCEL, AL FABLES.



En la despedida que le ofrecieron los aficionados el domingo en el velódromo del Estadio Nacional, aparecen, Héctor Pérez, Luis Sepulveda, Manuel González, Arturo León, Carlos Fernández y Orlando Guzmán, quienes agradecen las demostraciones de simpatía que les tributó el público. Faltan en la nota gráfica, Juan Abrúto, que se encuentra en Uruguay, y Raúl González, de Curicó.

En Uruguay

## Chile, por Primera Vez, Presente en un Mundial Pedalero

Mañana se dirige a Uruguay el equipo chileno que participará en el Campeonato Mundial de Ciclismo que, por primera vez en la historia de este deporte, se realiza en América.

Sin duda que la presencia de Chile en tan importante evento, lo que hace también por primera vez en forma oficial, es de gran beneficio para los cultores de este deporte, cuya actuación al lado de los monstruos europeos traerá como lógica consecuencia, un avance en el pedal criollo, que muestra desde hace un tiempo a esta parte, una superación palpable demostrada en las diferentes competencias internacionales en que se ha participado.

Designados para esta memorable ocasión han sido Manuel González, 27 años, actual campeón de carretera de nuestro país; Arturo León, 25 años, el más destacado ruteador-pistard de nuestro medio, cuya capacidad ha quedado de manifiesto en la Vuelta a Guatemala, donde fue atracción, como en la reciente Vuelta del Centro de la República; Joaquín Venció de manera inobligable, por seguir una consistente evolución; Héctor Pérez, 24 años, ex campeón Panamericano de los 50 kilómetros en la ciudad de Mar del Plata, Argentina, venciendo en esa oportunidad a los mejores ciclistas de ese continente; Orlando Guzmán, 29 años, integrante varias veces de equipos que han actuado en México, Brasil, Perú, Winnipeg, valioso imprescindible en cualquier delegación con posibilidades de éxito; Luis Sepulveda y Carlos Fernández, igual que el anterior, elementos de reconocida solvencia que sin lugar a dudas serán piezas fundamentales en la actuación que pueda tener la representación nacional en este magno torneo.

Grandes esperanzas se firman en los puestos de avanza no existen, por cuanto la calidad de los rivales que les tocará enfrentar queda muy distante de las actuales performances que cumplen nuestros pedaleros y de todos los ciclistas sudamericanos. Ello quedó demostrado en la reciente Olimpiada de México, donde sólo "Cochis" Rodríguez, de Colombia, logró obtener un modesto no venio lugar en la caminera.

Mas el fin que se persigue al concurrir al Mundial de Montevideo, es poder forzar a nuestros representantes, y que puedan asimilar los avances técnicos de los europeos, que marchan a varios años luz en relación a nosotros.

En la despedida que le brindó la afición pedalera el domingo recién pasado en el Velódromo del Estadio Nacional, logramos hablar con el director técnico, Eduardo Carrasco, que tendrá la responsabilidad de dirigir a los muchachos en esta competición mundial. "Yo creo", dice Carrasco, "que el golpe hecho de asistir Chile a este campeonato, abre enormes perspectivas al ciclismo en general. Siempre hemos sufrido del poco roce con italianos, franceses, alemanes, que son los que marchan a la vanguardia de

este deporte. Por eso es lícito la iniciativa de la Federación.

### Torneo E. López: Bata enfrenta a U. Católica

Esta noche en el Estadio Natatorio se disputa la penúltima jornada del certamen final del básquetbol de Santiago, "Ernesto López".

En esta oportunidad se efectuará sólo un encuentro: Thomas Bata enfrenta a la Universidad Católica. Los estudiantes vienen de obtener un merecido triunfo ante Dávila Baeza, mientras que los industriales cayeron derrotados ante el campeón, Unión Española.

El hecho que en esta ocasión se dispute un solo partido, se está en el que el cuadro estudiantil debió tomar parte en el Torneo Nacional Universitario realizado en Valparaíso.

El programa se completa con dos encuentros juveniles: 19:45 horas, se enfrentarán Ferrovíarios y Quinta Normal. Mientras que a las 20:45, lo harán Universidad Técnica y Municipal.

Pimpón

## Osvaldo Flores Sigue Reinando en la Asociación Santiago

Nuevos campeones tiene la Asociación Santiago de Tenis de Mesa al finalizar su Torneo de Clausura.

Los capitalinos que en el curso del año realizaron competencias en forma ininterrumpida, en el torneo individual extraordinario de varones, consagraron campeón a Osvaldo Flores de Unión Española, que en cuatro sets derrotó en la final a Felipe Rojas de Municipal Santiago.

Luego de un comienzo inseguro que le significó perder 15x21, Flores ganó con comodidad el segundo 21x16. Lucha pareja en el siguiente con cierta superioridad final del campeón: 22x20. En el cuarto no hubo "pelen", allí el hispano venció 21x14.

Luis Aravena de Colo Colo fue tercero, ocupando el cuarto lugar Luis Astrelli de Municipal Santiago.

Los otros campeones fueron los siguientes:

Dobles varones: Luis Aravena (CC) - Felipe Rojas (M), al vencer a Renato Mateluna (CC) - Luis Astrelli (M), 21x15, 21x18 y 21x13.

Los perdedores fueron vicecampeones, mientras que Osvaldo Flores (UE) - Gustavo Salazar (M), fueron tercero.

Dobles damas: Lucía Galan (CC) - Blanca Beyer (UE), 2-0. Mariluz Delgado (UE) - Hilda Avaria (U.E.), 3-0. Cecilia Barrientos (M) - Alicia Campoy (UE).

Dobles mixtos: Osvaldo Flores (UE) - 2-0. Patricia Salazar (M) - Felipe Rojas (M), 18x21, 21x19, 13x21, 21x15, 3-0. Lucía Galan (CC) - Gustavo Salazar (M).

Individualistas varones: 1-0 Osvaldo Flores (UE); 2-0 Felipe Rojas (M); 3-0 Luis Aravena (CC); 4-0 Luis Astrelli (M).

SANTIAGO Y EL NACIONAL EXTRAORDINARIO

El Campeonato Extra-

este número alcanzará a sólo 28 jugadores.

Entre los pimponistas inscritos destacan por Santiago, los siguientes: Luis Aravena, Renato Mateluna, Arturo Donoso y Lucía Galan de Colo Colo; Felipe Rojas, Luis Astrelli, Gustavo Salazar y Cecilia Barrientos de Municipal; Osvaldo Flores, Rafael Riveira, Hilda Avaria y Erika Medina de Unión Española; Pedro Mejías, Enrique Arce de Comercio Atlético y Luis Rodríguez, de Rufino Melero.

Existe preocupación por la posibilidad de que el torneo se reanude entre el campeón chileno de los livianos, Luis Zúñiga, con el argentino Jorge "Cucusa" Ramos. El combate, que ha provocado viva expectación en el ambiente porteno, luego de otras postergaciones, está fijada para el próximo sábado en el Fortín Prat.

Ayer conversamos con su actual entrenador, Alberto

## VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Atletismo:

### Impresionado Volvió

### Jorge Grosser

### Desde México

■ Desde ayer se encuentra en Valparaíso el recordman sudamericano de 1.500 metros planos, Jorge Grosser. El popular atleta porteno se mostró un tanto parco en sus declaraciones a este corresponsal, luego de seis meses de ausencia, mientras estuvo en Alemania, Estados Unidos y, últimamente, participando en los Juegos "Ases Mundiales".

Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.

■ Sin duda que por la calidad de los atletas visitantes —la mayoría de ellos de destacada actuación en los recientemente finalizados Juegos Olímpicos de Ciudad de México— el certamen tendrá que constituirse en uno de los mejores realizados en nuestras pistas atléticas.





## Medallas y Campeones

### CIUDAD DE MEXICO, 28

... de aquí la lista  
de los vencedores  
de las disciplinas de las XIX  
Olimpiadas de Ciudad de  
Méjico.

Las disciplinas fueron 19  
por un total de 172 especia-  
lidades.

Las medallas asignadas  
son 620 más de cuatruen-  
te. Entre paréntesis se  
muestra los records mundiales  
de los europeos.

### ATLETISMO

#### VARONES

##### 100 METROS

- Jim Hines (USA), 9"9 (R. O.).
- Lennox Miller (Jamaica), 10".
- Charles Greene (USA), 10".

##### 200 METROS

- Tommy Smith (USA), 19"8 (R. M. y R. O.).
- Peter Norman (Australia), 20".
- John Carlos (USA), 20".

##### 400 METROS

- Lee Evans (USA), 43"8 (R. M. y R. O.).
- Hans Joachim Walde (Ale. Oc.), 43"9.
- Ronald Freeman (USA), 44"4.

##### 800 METROS

- Ralph Doubell (Australia), 1'44"3 (R. O.).
- Wilson Kiprugut (Kenya), 1'44"5.
- Tom Farrel (USA), 1'45"4.

##### 1.500 METROS

- Kipchoge Keino (Kenya), 3'34"9 (R. O.).
- Jim Ryun (USA), 3'37"8.
- Bodo Tummel (Alem. Oc.), 3'39"0.

##### 5.000 METROS

- Mohamed Gammoudi (Tun.), 14'05"0.
- Kipchoge Keino (Kenya), 14'05"2.
- Naftali Temu (Kenya), 14'06"4.

##### 10.000 METROS

- Naftali Temu (Kenya), 29'27"4.
- Mamo Wolde (Etiopia), 29'27"6.
- Mohamed Gammoudi (Tun.), 29'34"2.

##### 10 M. OBSTACULOS

- Willie Davenport (USA), 12"3.
- Ervin Hall (USA), 13"4.
- Eddy Otoor (Italia), 13"4.

##### 400 M. OBSTACULOS

- David Hemery (GB), 48"1 (R. M. y R. O.).
- Gehard Hennige (Alem. Oc.), 49"0.
- John Sherwood (GB), 49"0.

##### 3.000 M. OBSTACULOS

- Amos Biwott (Kenya), 8'51"0.
- Benjamin Kogo (Kenya), 8'51"6.
- George Young (USA), 8'51"8.

##### SALTO EN ALTO

- Richard Fossbury (USA), m. 2'24 (R. O.).
- Klaus Beer (Alem. Oc.), m. 8'19.
- Brian Boston (USA), m. 8'16.

##### SALTO CON GARRA

- Bob Seagren (USA), m. 5'10" (R. O.).
- Stanislaw Schirski (Alem. Oc.), m. 5'40.
- Wolfgang Niedwig (Alem. Oc.), m. 5'40.

##### SALTO TRIPLE

- Victor Saney (URSS), m. 17'39 (R. M. y R. O.).
- Nelson Prudencia (Brazil), m. 17'27.
- Giuseppe Gentile (Italy), m. 17'22.

##### LANZAMIENTO DE LA

- Randy Matson (USA), m. 20'54 (R. O.).
- George Woods (USA), m. 20'12.
- Edward Gushine (URSS), m. 20'09.

##### LANZAMIENTO DEL

- Alfred Oerter (USA), m. 64'78 (R. O.).
- Lothar Milde (Alem. Oc.), m. 63'08.
- Ludvik Danek (Czechoslovakia), m. 62'92.

##### LANZAMIENTO DE LA

- Janis Lusis (URSS), m. 60'36 m. (R. O.).
- Mihails Penes (Rum.), 59'92 m.
- Evamaria Jank (Austria), 58'04 m.

##### LANZAMIENTO DE LA

- Janis Lusis (URSS), m. 55'50.
- Suecia
- Gran Bretaña

##### JABALINA

- Janis Lusis (URSS), m. 55'50.

### 90.10 (R. O.).

- Jorma Kinnunen (Finlandia), 88'58.
- Georgy Kulcsar (Hungary), m. 87'06.

### LANZAMIENTO DEL

#### MARTILLO

- Gyula Zsivetzky (Hungary), m. 73'36 (R. O.).
- Ronald Klim (URSS), m. 72'28.
- Lazar Lovas (Hungary), m. 69'78.

##### 4 x 100 metros

- Estados Unidos (G. Greene, M. Peñar, R. R. Smith, J. Hines), 36'2 (R. M. y R. O.).
- Cuba, 38'3.
- Francia, 38'4 (R. E.).

##### 4 x 400 metros

- Estados Unidos (V. Matthews, R. Freeman, L. Yanes, L. Avan), 2'56'1 (R. M. y R. O.).
2. 2'59'6.
- Alemania Occidental, 3'00'5.

##### Decatlón:

- William Toomey (USA), 8'183 (R. O.).
- Hans Joachim Walde (Ale. Oc.), 8'111.
- Kurt Bendlin (Ale. Oc.), 8'064.

##### Maratón:

- Mamo Wolde (Etiopia), 2'26'4.
- Kenji Kimihara (Japón), 2'23'31.
- M. R. Ryan (N. Zel.), 2'23'45.

##### 20 Km. marcha:

- Vladimir Gelubichy (USSR), 1'33'58'4.
- Jose Zuniga Pedraza (Méjico), 1'34'09'0.
- Nicolai Smara (URSS), 1'34'03'4.

##### 50 Km. marcha:

- Christoph Hohn (Alem. Oc.), 4'20'13'6.
- Krisztian Antal (Hungary), 4'30'17'0.
- Larry Young (USA), 4'31'25'4.

##### ATLETISMO

#### DAMAS

##### 100 metros:

- Wyomia Tyus (USA), 11" (R. M. y R. O.).
- Barbara Ferrell (USA), 11'1.
- Irena Kirszenstein (Pol.), 11'1.

##### 200 metros:

- Irena Kirszenstein (Pol.), 22'5 (R. M. y R. O.).
- Rosine Boyle (Aus.), 22'7.
- Jennifer Lamy (Aus.), 22'8.

##### 400 metros:

- Christine Besson (Fr.), 52' (R. E.).
- Lillian Board (GB), 52'2.
- Natalia Pechenkina (U. Sov.), 52'2.

##### 800 metros:

- Madelaine Manting (USA), 2'00'9. (R. O.).
- Bona Silai (Rum.), 2'02'5.
- Maris Gommers (Hol.), 2'02'6.

##### 80 metros obstáculos:

- Pauleen Caird (Aus.), 10'3. (R. M. y R. O.).
- Pamela Kilborn (Aus.), 10'4.
- Cheng Chi (Taiwan), 10'4.

##### Salto Alto:

- Miroslava Rezkova (Czechoslovakia), 1'82 m.
- Antonina Okorokova (USSR), 1'80 m.
- Valentina Kozyr (URSS), 1'80 m.

##### Salto largo:

- Viorica Viscoleanu (Romania), 6'82 m. (R. M. y R. O.).
- Shirla Sherwood (GB), 6'80 m.
- Tatyana Talyshcheva (USSR), 6'66 m.

##### Lanzamiento bala:

- Marietta Gummel (Ale. Oc.), 19'61 m. (R. M. y R. O.).
- Maria Lange (Ale. Oc.), 18'78 m.
- Nadezhda Chizova (USSR), 18'10 m.

##### Lanzamiento disco:

- Lia Manoliu (Rum.), 58'23 m. (R. O.).
- Liesel Westermann (Ale. Oc.), 57'76 m.
- Johann Kleber Kontsek (Hungary), 54'90 m.

##### Lanzamiento jabalina:

- Angela Nemeth (Hungary), 60'36 m.
- Mihuela Penes (Rum.), 59'92 m.
- Evamaria Jank (Austria), 58'04 m.

##### ATLETISMO DE LA

#### BALA

- Randy Matson (USA), 20'54 (R. O.).
- George Woods (USA), 20'12.
- Edward Gushine (URSS), 20'09.

##### ATLETISMO DEL

#### DISCO

- Alfred Oerter (USA), 64'78 (R. O.).
- Lothar Milde (Alem. Oc.), m. 63'08.
- Ludvik Danek (Czechoslovakia), m. 62'92.

##### ATLETISMO DE LA

#### JABALINA

- Janis Lusis (URSS), 60'36 m. (R. O.).
- Heinz Klemke (Czechoslovakia), 59'92 m.
- Evamaria Jank (Austria), 58'04 m.

##### JABALINA

- Janis Lusis (URSS), 55'50.
- Suecia
- Gran Bretaña

### 4 x 100 metros:

- Estados Unidos (B. Ferrel, M. Bailes, M. Netter, W. Tyus), 42'6 (R. M. y R. O.).
- Cuba, 43'3.
- URSS, 43'4.

### Pentatlón:

- Ingrid Becker (Ale. Oc.), 5.000 p.
- Liese Prokop (Austria), 4.966 p.
- Anna Maria Toth-Kovacs (Hungary), 4.959 p.

### REMO

#### Singles:

- Henri Wieners (Hol.), 7'47'80.
- Jochen Meissner (Ale. Oc.), 7'51'00.
- Alberto Demiddi (Arg.), 7'57'19.

#### Dobles:

- Sass-Timoshinina (URSS), 6'51'82.
- Van Driessche Drog (Hol.), 6'52'80.
- Maher/Nunn (USA), 6'54'21.

#### Dos sin timonel:

- Lucke/Bothe (Ale. Oc.), 7'26'57.
- Hough/Johnson (USA), 7'26'71.
- Christiansen/Larsen (Dan.), 7'31'84.

#### Dos con timonel:

- Baran/Sambo (It.), 8'04'81.
- Susdorff/Gannes (Hol.), 8'06'80.
- Krab/Jorgensen (Dan.), 8'08'07.

#### Tres con timonel:

- Aleman, Occidental, 8'07'06.
- Australia, 8'07'11.
- Unión Soviética, 8'09'11.

#### PESAS

#### PESO MEDIANO:

- Mohamed Nassiri (Iran), 367'500 Kg.
- Imre Poeldi (Hungary), 367'500 Kg.
- Henryk Trebicki (Pol.), 367'500 Kg.

#### Cuatro con timonel:

- N.

## CLUB HIPICO

Jueves 1.º de Noviembre de 1968

1.º CARRERA — A las 13.15 horas — 1.500 metros — Condicional — (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL)
1 Leocadio ... 59 1 C. Garcia L. A. Garcia
2 Tamerlan ... 59 7 N. N. O. Silva
3 Campero ... 56 4 N. N. P. Bagu
4 Desterrado ... 56 5 N. N. P. Facial A.
5 Redoble ... 56 3 J. Chamorro J. Chamorro
6 Titinivila ... 56 6 E. Lopez C. Covarrubias
7 Zatano ... 56 2 A. Poblete C. Tapia

2.º CARRERA — A las 13.45 horas — 1.100 metros — Condicional — (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL)
1 Coironal ... 55 8 J. Toro S. Fuentes
2 Companante ... 55 3 E. Lopez C. Covarrubias
3 Contranadie ... 55 10 G. Jorquera O. Silva
4 El Nevado ... 55 6 C. Astorga J. Salas
5 Frison ... 55 2 G. Saavedra E. Inda
6 Grandia ... 55 7 E. Guajardo O. Jara
7 John John ... 55 11 M. Ruliz J. Cavieres A.
8 Neptuno ... 55 5 P. Ulloa A. Bulea
9 Prodigio ... 55 9 J. Salinas Juan Melero
10 Ranchero ... 55 4 L. Yáñez A. Carreño

3.º CARRERA — A las 14.10 horas — 1.100 metros — Condicional — (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1º Y 2º)
1 La Noche ... 53 8 L. Yáñez A. Lab
2 Bell ... 53 2 E. López A. Valdés
3 Nutmaster ... 53 4 G. Diaz A. Valdés
4 Bésame ... 53 7 R. Claveria M. Vieirade
5 Comadre ... 53 9 J. Guzman E. Inda
6 Ituñeda ... 53 3 S. Azocar A. Breque
7 Hunmeda ... 53 12 A. Núñez J. M. Baeza
8 La Brecha ... 53 6 E. Naranjo J. Maldonado
9 Planeta ... 53 11 I. Toro Juan Melero
10 Populosa ... 53 1 L. Carvajal A. Abarca
11 Sarnasa ... 53 5 J. Hernández P. Valderrama

4.º CARRERA — A las 14.40 horas — 1.600 metros — Condicional — (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE CENTRAL)
1 Humanista ... 58 4 N. N. O. Orellana
2 Sostendo ... 57 3 L. Yáñez O. González
3 Chimpancé ... 46 5 E. Suárez O. González
4 Cophialera ... 51 1 N. N. R. Alvarado
5 Padovane ... 50 2 H. Olgui Juan Troya
6 Varejante ... 45 6 F. Meneses A. Abarca

5.º CARRERA — A las 15.10 horas — 1.100 metros — Condicional — (Segunda valida para la Apuesta Triple Central)
1 Bandolera ... 53 3 A. Zúñiga A. Valdés
2 Beisdes ... 53 8 A. Núñez A. Valdés
3 Brochita ... 53 11 S. Carrasco J. India
4 Charretera ... 53 2 E. Lopez C. Covarrubias
5 Estrelucha ... 53 9 R. Romero G. Julia
6 Ostentosa ... 53 5 R. Claveria M. Vieirade
7 P. Roja ... 53 1 S. Azocar A. Breque
8 S. Star ... 53 19 G. orquera A. Vadonovic
9 Tonelada ... 53 7 E. Suárez F. León
10 Tres Joyas ... 53 4 J. M. Aravena L. Gajardo
11 York ... 53 6 C. Astorga P. Bagu

6.º CARRERA — A las 15.35 horas — 1.200 metros — 7.º
— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central divididos al primero y segundo).
1.º Artifioso ... 57 4 N. N. V. Bravo
2.º Kasil ... 57 11 G. Meneses O. González
3.º Barsona ... 56 3 E. Guajardo C. Pflau
4.º Celete ... 56 9 C. Ocampo O. Silva
5.º Tortola ... 56 13 C. Astorga P. Bagu
6.º Tocaya ... 55 2 P. Ulloa A. Bulea
7.º Scotch ... 51 1 G. orquera O. Orellana
8.º Los Ochos ... 51 7 E. Guzmán O. Salas
9.º Pitigüi ... 51 1 N. N. V. Godoy
10.º Abelardo ... 56 12 A. Salas S. Fuentes
11.º París ... 56 6 E. Suárez L. Rojas
12.º Amurada ... 47 10 N. N. J. Fuentes
13.º Sea Queen ... 45 5 N. N. J. Fuentes

7.º CARRERA — A las 16.00 horas — 1.200 metros —
— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central divididos al primero y segundo).
1.º Visagled ... 55 1 G. Meneses R. Méndez
2.º Dog Grega ... 54 11 L. Yáñez A. Carreño
3.º Gherella ... 54 6 N. N. P. India
4.º Pangala ... 54 10 N. N. P. León
5.º Rumba ... 54 2 J. Aliaga A. Abarca
6.º Tarka ... 54 7 J. Guzman C. Tapia
7.º M. Persa ... 52 5 S. Azocar H. González
8.º Alivion ... 51 9 C. Ocampo O. González
9.º Rastrojo ... 51 3 E. Suárez D. Sandoval
10.º Socrates ... 51 4 R. Claveria F. Facial
11.º Metalizado ... 50 8 L. Toro A. Bulea

8.º CARRERA — A las 16.30 horas — 1.600 metros —
— (Válida para el TERCER).
1.º New Edition ... 60 8 S. Azocar A. Breque
2.º Gregory ... 56 8 J. Escobar P. Bagu
3.º L. Listo ... 51 10 C. Astorga P. Bagu
4.º Mariló ... 54 4 F. Meneses P. Valderrama
5.º Minna ... 54 3 G. Jorquera P. Medina
6.º Hostigador ... 49 5 J. M. Aravena M. Vieirade
7.º Partanchein ... 48 11 R. Claveria J. Zúñiga
8.º Audina ... 47 2 S. Vasquez A. Carreño
9.º Clio ... 45 1 L. Toro A. Abarca
10.º Gerana ... 45 7 R. Gatica J. Arganón
11.º Perugino ... 45 6 N. N. J. India

9.º CARRERA — A las 16.30 horas — 1.600 metros —
— (Válida para el TERCER).
1.º Empeno ... 61 3 G. Saavedra J. Cavieres M.
2.º Melindro ... 61 1 N. N. O. Silva
3.º Gallineta ... 58 2 J. Escobar A. Castro
4.º Kurinque ... 58 4 N. N. G. Sarmiento

10.º CARRERA — A las 17.10 horas — 1.200 metros —
— (PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE FINAL).
1.º B. Luna ... 56 11 N. N. J. Cavieres M.
2.º Oruba ... 54 10 C. Ocampo O. Silva
3.º M. Odetto ... 54 1 N. N. G. Sarmiento
4.º Aricito ... 53 6 E. Naranjo G. Urquide
5.º Diferente ... 53 9 O. P. Castillo C. Covarrubias
6.º Meritaria ... 53 2 J. Salinas A. Breque
7.º Tamarugal ... 53 3 G. Meneses L. Herrera
8.º Huanchaca ... 52 8 J. M. Aravena C. Muñoz G.
9.º Pardiez ... 52 3 A. Núñez J. India
10.º Pilicura ... 52 4 E. Suárez F. León
11.º Triguito ... 52 7 B. Campos L. Rodríguez

11.º CARRERA — A las 17.40 horas — 1.200 metros —
— (SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE FINAL).
1.º Guion ... 55 5 J. Aliaga J. Melero
2.º Elefante ... 54 11 J. Salinas J. Melero
3.º Beau ... 55 9 P. Ulloa F. Facial
4.º Sharif ... 54 1 G. Meneses L. Herrera
5.º Redondet ... 53 4 C. Ocampo O. Silva
6.º M. Nicetano ... 52 8 S. Azocar G. Sarmiento
7.º Zama ... 52 2 J. Aravena G. Sarmiento
8.º Blue Man ... 50 6 J. Baeza C. Tapia
9.º R. Lane ... 49 10 R. Claveria E. India
10.º L. Lily ... 48 7 R. Jaque A. Bulea
11.º Peccato ... 47 3 L. Carvajal A. Abarca

12.º CARRERA — A las 17.40 horas — 1.200 metros —
— (TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE CON DIVIDENDO AL 1º Y AL 2º Y SEGUNDO).
1.º Lítre ... 55 9 P. Ulloa J. Cavieres
2.º Bombaces ... 54 5 J. Toro O. Silva
3.º Permanente ... 53 11 C. Astorga O. Silva
4.º Chiediable ... 52 2 C. Ocampo O. Silva
5.º D. Sagardia ... 53 4 D. Sagardia P. Briones
6.º B. L. ... 53 10 J. Aliaga O. Gonzalez
7.º L. Toledo ... 52 15 J. Salinas A. Breque
8.º O. H. Si ... 53 3 N. N. L. Toledo
9.º C. C. ... 52 6 A. Núñez J. Salas
10.º C. Carrion ... 53 12 N. N. A. Breque

13.º CARRERA — A las 18.10 horas — 1.200 metros —
— (TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE CON DIVIDENDO AL 1º Y SEGUNDO).
1.º Lítre ... 55 9 P. Ulloa J. Cavieres
2.º Bombaces ... 54 5 J. Toro O. Silva
3.º Permanente

## BICICLETAS

DIFFERENTES MEDIDAS para triciclos reparto, repuestos por mayor menor. Facultades Importadora Clíces Victoria Representantes de la "Tou de France" San Diego 1317 teléfono 55117. Matucana 26-D. A. 31-X-14

BICICLETAS DE NIÑOS y niñas años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Envíos a provincias con tránsito. Exposición 348. C. 31-X-14

## 14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta de Seguro, Inscripción N° 592.143 de Rancagua, perteneciente a Cesár Lagos Chacón, se rueda devolverla en Curicó 788. C. 30-14

QUIEBRA: JOSE ALVAREZ Artes. Primer Juzgado Civil de Mayo. Cuenta: San Miguel, resolución 12 de septiembre de 1968, se declaró la quiebra de don José Alvarez Artes, comendante, domiciliado en Alcalde Pedro Alarcón 549, San Miguel. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advertirles al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario LA NACION. — Secretario.

C. 25-26-28-29-30-14

QUIEBRA: INDUSTRIA BELLAVISTA S A. Habiéndose extraviado el título por Cien Acciones, clase D, del Banco Central de Chile, pertenecientes a la firma Industria Bellavista S A. queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Síndico Quiebras Santiago. C. 30-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Otilia Munizaga Rojas a Ana Elisa, Teresa Sabina, Eliana Francisco y Julio Sergio Nuñez Munizaga. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Pedro Miguel García Escobar a Amanda Aurelia, Pedro Rolando y Sergio Antonio García Zamorano. Pedro García Morales, sin perjuicio derechos conyuge María Amanda Zamorano. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Isidro Corbinos Ponta que y Rosa Turner Bubal a María Corbinos Turner. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Omar Moreno Mora a Omar Marcelo y Pascual Fernando Moreno Escalona. Hernán de las Mercedes Moreno Robles, sin perjuicio derechos conyuge María Eleodora Escalona Faundez. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María González Arias a María Eugenia, Héctor Rolando, Luis Agustín, María Eliana, Sergio Ordano, Olga Cecilia, Sonia de la Cruz, Juana Rosa, Rafael Hilarion y Rodolfo Armando Silva González, sin perjuicio derechos conyuge Rodolfo Silva. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Benito del Villar Llamas a Victoria Eugenia, Luis Fernando, Gloria Catalina y Jaime Benito del Villar Venezuela, sin perjuicio derechos conyuge Victoria Valencia Lavin. — Secretario.

A. 29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta del Tránsito Acevedo Venezuela a Olga del Carmen, Manuel Segundo Gracía del Carmen, Luis Alberto, Ana Luisa y Héctor Benito Acevedo Venezuela. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. — Secretario.

A. 29-14

QUIEBRA SOCIEDAD GEASFORA y Hermano. Cuaderno de Proposiciones de Convenio. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuenta por resolución del 23 de octubre se señaló audiencia para el día 12 de noviembre próximo, a las 16 horas, a fin de deliberar sobre proposiciones de convenio formuladas por sociedad fallida, ordenando citar a los acreedores. Lo que notificó para los fines legales. — Conforme. — Secretario.

A. 25-26-28-29-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N° 155052, del Banco del Estado, Suc. Huérfanos, queda nula por aviso correspondiente.

A. 31-14

LUISELLA GIRARDI DE CAPEL, domiciliada en Los Pálatos 2230, propietaria de la hijuela Las Chancas, al señor Intendente de Santiago, respectivamente expone: Debe constituir una merced de aguas subterráneas de 20 litros segúndico permanente y continuo de la red del sistema hidrográfico del río Mapocho. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 20 has. En el consumo doméstico. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado según se observa en el plano adjunto. Y corresponde a la siguiente situación geográfica: 160 metros del estero Las Huatinas y a 20 metros del deslinde norte de la propiedad. Se acompaña los documentos exigidos por el Código de Aguas. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta de Seguro, Inscripción N° 592.143 de Rancagua, perteneciente a Cesár Lagos Chacón, se rueda devolverla en Curicó 788. C. 30-14

QUIEBRA: JOSE ALVAREZ Artes. Primer Juzgado Civil de Mayo. Cuenta: San Miguel, resolución 12 de septiembre de 1968, se declaró la quiebra de don José Alvarez Artes, comendante, domiciliado en Alcalde Pedro Alarcón 549, San Miguel. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advertirles al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario LA NACION. — Secretario.

C. 25-26-28-29-30-14

LA CORPORACION DE LA Reforma Agraria ha consignado ante el Juez de Letras de Buiti la suma de \$ 126.630,70 por concepto de cuota al condado de la indemnización que corresponde pagar por expropiación del predio "San Alfonso", ubicado en la provincia de Santiago, departamento de Maipo, comuna de Buiti, rol de avalúo N° 321-1, inscrito en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Buiti de 1938, a nombre de Vicente Rafael Iníguez Fernández. Se efectúa esta publicación por resolución de 23 de septiembre de 1965 del referido Tribunal y para los efectos de que el expropiado y terceros hagan valer sus derechos de conformidad a la ley. — Vicepresidente Ejecutivo. C. 29-14

LA CORPORACION DE LA Reforma Agraria ha consignado ante el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuenta de Santiago, la suma de \$ 486.79, por concepto de cuota al condado de la indemnización que corresponde pagar por expropiación del predio "Resto del fundo La Paz", ubicado en la provincia y departamento de Santiago, comuna de Rengo, rol de avalúo N° 364-3, inscrito en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago de 1938 a nombre de Luis Dourthe Gólti. Se efectúa esta publicación por resolución de 3 de octubre de 1968, del referido Tribunal y para los efectos de que el expropiado y terceros hagan valer sus derechos de conformidad a la ley. — Vicepresidente Ejecutivo. C. 29-14

NOTICIA CONCESSION DE SERVICIO ELÉCTRICO. — La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Villa Alegre, departamento de San Fernando, provincia de Colchagua. La energía será suministrada desde la línea Manantiales mediante un arranque de 7.2 KV y 2.13 Km de longitud y se instalarán dos subestaciones una de 5 KVA y otra de 10 KVA. La línea de 7.2 KV atravesará los predios particulares siguientes en las longitudes que se indican y en los que será necesario establecer servidumbres. Nombre del Propietario: Manuel Gariola. Nombre del predio: Fundo San Luis. Longitud en metros: 440. Mario Latorre Espinoza: 140 metros. Enna Rosa Pérez, Fundo La Diana: 323 metros. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea de Este a Oeste trazada a 600 metros al norte de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Sur: Línea de Este a Oeste trazada a 250 metros al sur de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Este: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al este de ella, y Oeste: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria: la calle principal del pueblo en 375 metros a partir de 425 metros desde la intersección del camino a Manantiales con el camino del pueblo hacia el Norte. Además de demandante para requerir auxilio fuerza pública, que deberá ser concedida de inmediato con la sola exhibición copia esta resolución. Añádete a plazos a pobladores y público que no deben pagar precios ni saldos de precios ni celebrar actos y contratos con propietarios o joteadores nombrados, relacionados con población declarada situación irregular, se pena nulidad esos países, actos o contratos. Pobladores que hayan celebrado actos o contratos en fin adquirido dominio sitios en Loteo "Serrín Cepu" tienen plazo 3 meses contados esta notificación, comparezcan ante Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales Par. 330, con documentos justificativos de sus derechos. Sin otorgarles título definitivo de dominio: Julia McHugh, jueza subrogante: Mario Zaharan Powell, secretario subrogante. Por tanto, notifíquese a los interesados para los efectos legales. La Secretaria. C. 30-14

LA CORPORACION DE LA Reforma Agraria ha consignado ante el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuenta de Santiago, causa 2496-68, cartulina "Corporación Servicios Habitacionales con Sánchez y otro", resolución 10 mes en curso, autoriza a demandante a demandar a la demandada e incautarse inmueble ubicado calle Sergio Cerdá, denominado "Sergio Cerdá", comuna La Cisterna. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea de Este a Oeste trazada a 600 metros al norte de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Sur: Línea de Este a Oeste trazada a 250 metros al sur de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Este: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al este de ella, y Oeste: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria: la calle principal del pueblo en 375 metros a partir de 425 metros desde la intersección del camino a Manantiales con el camino del pueblo hacia el Norte. Además de demandante para requerir auxilio fuerza pública, que deberá ser concedida de inmediato con la sola exhibición copia esta resolución. Añádete a plazos a pobladores y público que no deben pagar precios ni saldos de precios ni celebrar actos y contratos con propietarios o joteadores nombrados, relacionados con población declarada situación irregular, se pena nulidad esos países, actos o contratos. Pobladores que hayan celebrado actos o contratos en fin adquirido dominio sitios en Loteo "Serrín Cepu" tienen plazo 3 meses contados esta notificación, comparezcan ante Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales Par. 330, con documentos justificativos de sus derechos. Sin otorgarles título definitivo de dominio: Julia McHugh, jueza subrogante: Mario Zaharan Powell, secretario subrogante. Por tanto, notifíquese a los interesados para los efectos legales. La Secretaria. C. 30-14

NOTIFICACION. — CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuenta de Santiago, causa 2496-68, cartulina "Corporación Servicios Habitacionales con Sánchez y otro", resolución 10 mes en curso, autoriza a demandante a demandar a la demandada e incautarse inmueble ubicado calle Sergio Cerdá, denominado "Sergio Cerdá", comuna La Cisterna. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea de Este a Oeste trazada a 600 metros al norte de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Sur: Línea de Este a Oeste trazada a 250 metros al sur de la intersección del camino principal del pueblo con el camino de Manantiales. Este: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al este de ella, y Oeste: Línea paralela a la calle principal del pueblo trazada a 300 metros al oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria: la calle principal del pueblo en 375 metros a partir de 425 metros desde la intersección del camino a Manantiales con el camino del pueblo hacia el Norte. Además de demandante para requerir auxilio fuerza pública, que deberá ser concedida de inmediato con la sola exhibición copia esta resolución. Añádete a plazos a pobladores y público que no deben pagar precios ni saldos de precios ni celebrar actos y contratos con propietarios o joteadores nombrados, relacionados con población declarada situación irregular, se pena nulidad esos países, actos o contratos. Pobladores que hayan celebrado actos o contratos en fin adquirido dominio sitios en Loteo "Serrín Cepu" tienen plazo 3 meses contados esta notificación, comparezcan ante Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales Par. 330, con documentos justificativos de sus derechos. Sin otorgarles título definitivo de dominio: Julia McHugh, jueza subrogante: Mario Zaharan Powell, secretario subrogante. Por tanto, notifíquese a los interesados para los efectos legales. La Secretaria. C. 30-14

NOTIFICACION. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL de Mayo Cuenta: San Miguel, resolución 11 octubre 1968, tuvo por propuestas las siguientes tasaciones: Propiedad calle Baquedano 9544, rol 50-16, en suma E. 9.747. Propiedad calle María 6513, rol 504-14, en suma E. 14.960. Propiedad calle Primera Sur N° 19. Sitio 4. Población Costa Azul. Departamento de San Antonio rol 4262-14, en suma E. 12.240. Serán aprobadas si no se obstante dentro de tres días. La Secretaria. C. 28-29-10

QUIEBRA: ROQUE SEBASTIÁN Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuenta de Santiago, causa 2496-68, cartulina "Corporación Servicios Habitacionales Par. 330", resolución 11 octubre 1968, tuvo por propuestas las siguientes tasaciones: Propiedad calle Baquedano 9544, rol 50-16, en suma E. 9.747. Propiedad calle María 6513, rol 504-14, en suma E. 14.960. Propiedad calle Primera Sur N° 19. Sitio 4. Población Costa Azul. Departamento de San Antonio rol 4262-14, en suma E. 12.240. Serán aprobadas si no se obstante dentro de tres días. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los siguientes cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 17764, por E. 1.000, 250, 2672, 2956, 2969, 3331, 3277, 3241, 3248, 3356, 3367, 3368, y 3427, por E. 890, 1.000, 1.000, 1.000, 200, 850, 1.000, 125, 72, 66, 54, 1.000, 300, 2.335, 735, 2.200, y 56 acciones, respectivamente de la Compañía Electrosideros y Industrial de Valdivia a nombre de don Pablo Hoffmann Thater. A. 31-14

NOTIFICACION. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL de Mayo Cuenta: San Miguel, resolución 11 octubre 1968, tuvo por propuestas los siguientes cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los siguientes cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques vencidos del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U. N° 832, 834 y 335, de E. 500 cu. serie I N° 9429 y 9432, por E. 100 cu. y serie E. N° 6781, 67813 y 67815, por E. 67830. La Secretaria. C. 30-14



